



## **DataRacer II**

**Zunanji trdi disk USB2.0/eSATA z ohišjem**

**Navodila za uporabo**

## Kazalo

|                                                          |                  |
|----------------------------------------------------------|------------------|
| <b><u>1. SPOZNAJTE SVOJO NAPRAVO</u></b>                 | <b><u>3</u></b>  |
| 1.1 VARNOSTNA NAVODILA                                   | 3                |
| 1.2 SISTEMSKE ZAHTEVE                                    | 3                |
| 1.3 VSEBINA PAKETA                                       | 4                |
| 1.4 VIDEZ IZDELKA                                        | 5                |
| <b><u>2. OSNOVNE FUNKCIJE</u></b>                        | <b><u>6</u></b>  |
| 2.1 FUNKCIJA PLUG & PLAY                                 | 6                |
| 2.2 ZAPISOVANJE IN BRANJE                                | 7                |
| 2.3 ODSTRANJEVANJE NAPRAVE                               | 7                |
| <b><u>3. UPORABA PROGRAMSKE OPREME TURBO HDD USB</u></b> | <b><u>8</u></b>  |
| 3.1 NAMESTITEV PROGRAMSKE OPREME                         | 9                |
| 3.2 UPORABA PROGRAMSKE OPREME                            | 11               |
| 3.3 VARNO ODSTRANJEVANJE NAPRAVE                         | 11               |
| 3.4 KONFIGURACIJA NASTAVITEV                             | 12               |
| 3.5 DRUGO                                                | 13               |
| <b><u>4. PRILOGA</u></b>                                 | <b><u>14</u></b> |
| 4.1 TEHNIČNE PODROBNOSTI                                 | 14               |
| 4.2 DODATNE RAZŠIRITVENE KARTICE                         | 14               |
| 4.3 TEHNIČNA PODPORA IN GARANCIJA                        | 15               |
| 4.4 IZJAVA O ODGOVORNOSTI                                | 15               |
| 4.5 BLAGOVNE ZNAMKE                                      | 15               |

## 1. Spoznajte svojo napravo

Zahvaljujemo se vam za nakup trdega diska Prestigio DataRacer II s stilskim ohišjem in kakovostnim delovanjem. Izbrali ste odličen izdelek in upamo, da vas bo razveseljeval s svojimi sposobnostmi. Izdelek predstavlja nov koncept mobilnega shranjevanja podatkov, ki nudi visoko varnost, njegova uporaba pa je prijazna uporabniku. Pred uporabo pozorno preberite navodila za uporabo in jih upoštevajte, da boste lahko izkoristili vse funkcije izdelka.

### 1.1 Varnostna navodila

Pred uporabo zunanjega trdega diska Prestigio DataRacer II upoštevajte vsa varnostna navodila. Da boste pravilno uporabljali napravo, upoštevajte vse postopke, ki so opisani v teh navodilih.



#### **Opozorila**

**S tem simbolom so označena dejanja, kjer lahko uporabniki z nepravilnim ravnanjem ali neupoštevanjem navodil poškodujejo sebe ali napravo.**

- Ne poskušajte razstavljati ali spreminjati katerega koli dela naprave, ki ni opisan v teh navodilih.
- Naprava ne sme priti v stik z vodo ali drugimi tekočinami. Naprava NI odporna na nobeno tekočino.
- Če tekočina pride v notranjost naprave, jo takoj izključite iz računalnika. Naprave ne smete več uporabljati, ker lahko pride do požara ali električnega udara. Obvestite prodajalca ali najbližji servisni center.
- Da ne boste povzročili električnega udara, naprave ne priklapljajte ali izklapljajte z mokrimi rokami.
- Naprave ne postavljajte v bližino izvora toplote in je ne izpostavljajte ognju ali vročini.
- Naprave nikoli ne postavljajte v bližino drugih naprav, ki oddajajo močno elektromagnetno polje. Izpostavljanje močnim magnetnim poljem lahko povzroči neprimerno delovanje ter poškodbo ali izgubo podatkov.

### 1.2 Sistemske zahteve

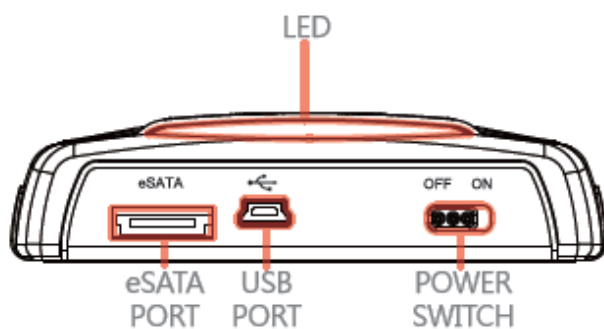
Spodaj najdete minimalne zahteve za programsko in strojno opremo, ki omogočajo pravilno delovanje naprave.

- Računalnik: osebni računalniki združljivi z IBM PC/AT, Power Macintosh, PowerBook, iMAC, ali iBook
- Podprti operacijski sistemi  
Združljivi z IBM PC: Microsoft Windows 2000/XP/Vista.  
Operacijski sistem Mac : Mac OS 9.x in 10.x ali novejši (samo format FAT32);  
Linux : Linux 2.6 ali novejši (samo format FAT32).
- Pomnilnik: najmanj 32 MB RAM-a
- Vrata USB
- Vrata eSATA (dodatno)
- Uporabniška pooblastila: administrator
- **Prostor na trdem disku – najmanj 32 MB**

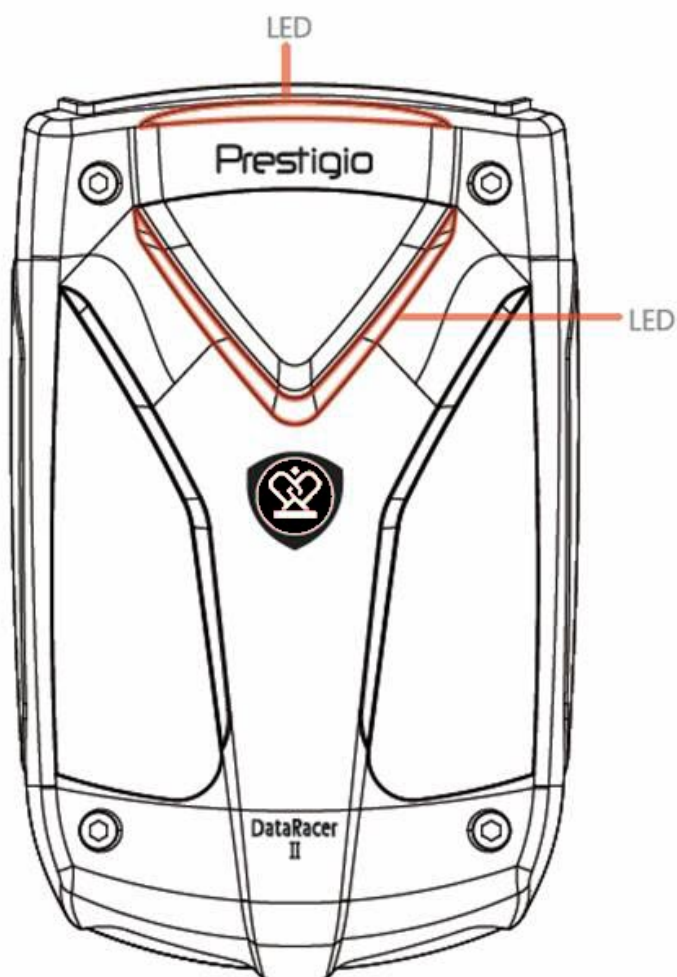
### 1.3 Vsebina paketa

| Opis                                                             | Količina |
|------------------------------------------------------------------|----------|
| Glavna enota Prestigio DataRacer II                              | 1        |
| Kabel USB, 25 cm                                                 | 1        |
| Kabel USB 60 cm                                                  | 1        |
| Kabel eSATA 60cm                                                 | 1        |
| Stilska usnjena torbica                                          | 1        |
| Kratka navodila za uporabo in rumena nalepka s serijsko številko | 1        |

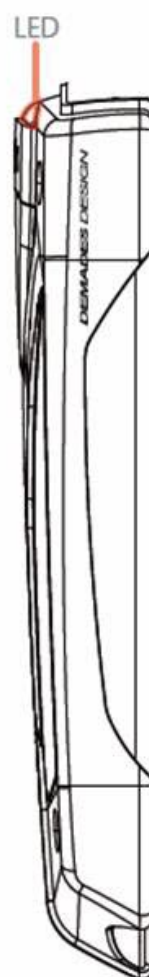
## 1.4 Videz izdelka



**Zadnja stran**



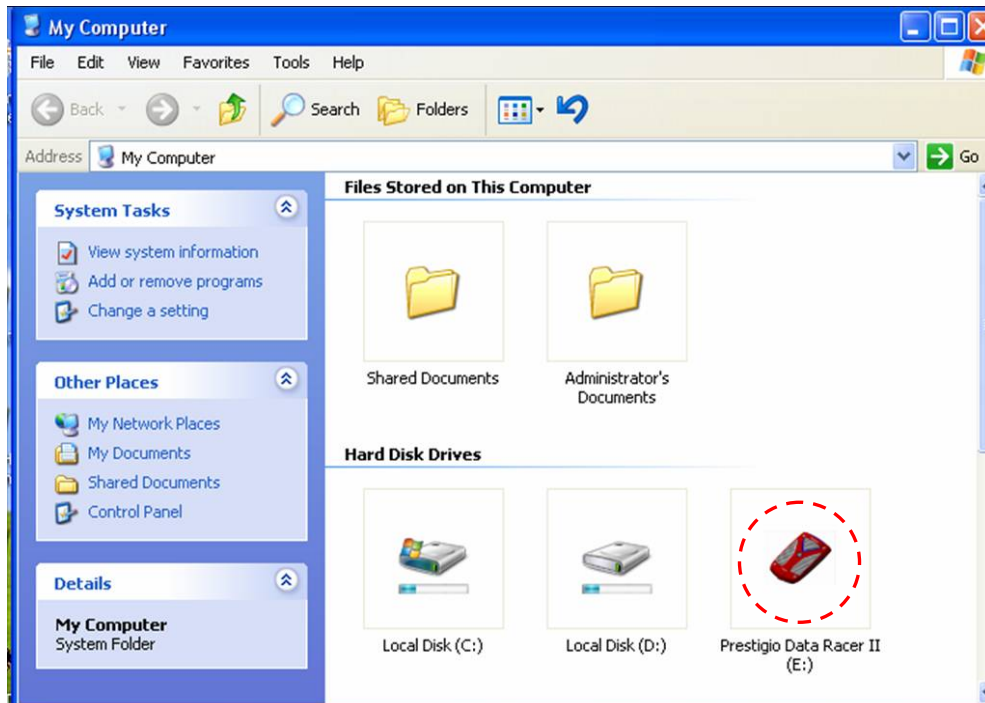
**Sprednja stran**



**Pogled od strani**

## 2. Osnovne funkcije

### 2.1 Funkcija Plug & Play



#### Vhod USB

Kadar v sistemu **Windows** priklopite napravo v vhod USB računalnika, se bo v oknu upravitelja datotek prikazala ikona **Prestigio DataRacer II**, kot je prikazano na zgornji sliki.

V računalnikih **Macintosh** se bo ikona za disk pojavila na namizju, ko boste napravo priključili v vhod USB. Pred uporabo morate napravo formatirati v združljiv datotečni sistem MAC (samo format FAT32).

V operacijskem sistemu **Linux** morate za priklop naprave upoštevati spodnja navodila.

- Preverite informacije o napravi v dev/s\* in si zapišite priklopno točko (mount point).
- Ustvarite mapo v /media (ex: mkdir/media/prestigio).
- Nato opravite `sudo mount -t ntfs-3g/dev/sdb1/media/prestigio -o force` (če je bila priklopna točka /dev/sdb1).

#### Vrata eSATA (samo za sistem Windows)

1. Prepričajte se, da je stikalo za vklop v položaju za **izklop (OFF)**, preden priklopite napravo na računalnik. Kabel eSATA priklopite na ustrezna vrata eSATA in nato kabel USB povežite še z ustreznimi vrati USB. V načinu

eSATA napajanje poteka s pomočjo vrat USB.

2. Stikalo za vklop pomaknite v položaj za **vklop (ON)** in tako vklopite napravo. Če je povezava ustrezna, se bo v oknu upravitelja datotek pojavila ikona DATARACER II .

## OPOMBE

- Združljivost eSATA je lahko odvisna od konfiguracije uporabnikove strojne opreme in operacijskega sistema. Pri nekaterih kontrolerjih eSATA boste morda morali ponovno zagnati sistem, da bo prepoznal novo napravo.
- Naprava je nastavljena tako, da je povezava eSATA prva prioriteta v načinu za prenos podatkov. Če sta vzpostavljeni obe povezavi eSATA in USB, se bo povezava eSATA samodejno uporabljala za namen prenosa podatkov, povezava USB pa za napajanje naprave.
- Priporočamo, da uporabljate kabel USB v obliki črke Y, ker bo tako napajanje veliko bolj stabilno in enakomerno. Priklopite oba konca kabla USB v ustrezne reže USB. Ne uporabljajte zvezdišč USB, ker ne bodo dovajali dovolj napajanja.

## 2.2 Zapisovanje in branje

Napravo lahko uporabljate kot običajni trdi disk in nanjo shranjujete ter z nje berete podatke. Delovanje funkcije zapisovanja/branja je enako kot pri običajnem trdem disku.

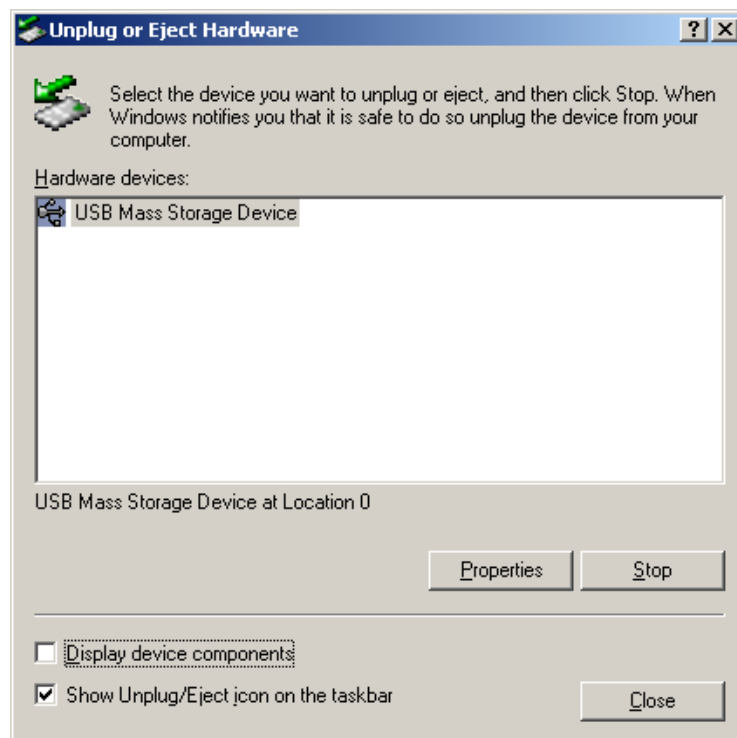
## 2.3 Odstranjevanje naprave

Če želite zmanjšati tveganje izgube podatkov pri operacijskih sistemih Windows XP in Vista, upoštevajte navodila za odstranjevanje naprave v navodilih za uporabo.

- ◆ Ikono za varno odstranjevanje naprave najdete v področju za obvestila okolja Windows.



- ◆ Dvokliknite ikono za varno odstranjevanje in pojavilo se bo okno za **odklop ali izstavitev strojne opreme**.
- ◆ Izberite napravo, ki jo želite odstraniti. Nato kliknite gumb **Stop** (Ustavi). Sedaj lahko varno odklopite napravo iz vhoda USB na računalniku.



### **OPOZORILO!**

**Preden odstranite napravo USB, se prepričajte, da je LED-indikator izklopljen. Če LED-indikator hitro utripa, poteka prenos podatkov med gostiteljskim računalnikom in napravo LED. Takrat ne smete odstraniti naprave USB, saj lahko izgubite podatke ali celo poškodujete zunanji trdi disk Prestigio DataRacer II .**



### **OPOZORILO!**

**Če ne upoštevate postopka za varno odstranjevanje naprave pri operacijskih sistemih Windows XP in Windows Vista, lahko zaradi težave s pisanjem na medpomnilnik izgubite podatke.**

Pri operacijskih sistemih Macintosh ikono za izmenljivi disk povlečete v koš. Tako boste „izstavili“ napravo.

Pri operacijskih sistemih Linux za odstranitev naprave upoštevajte postopek za „odstranitev“ naprave.

## **3. Uporaba programske opreme Turbo HDD USB**

### 3.1 Namestitev programske opreme



#### OPOZORILO!

- Če imate operacijski sistem Windows 2000/XP, se pred nameščanjem programske opreme TurboHDD USB v računalnik prijavite kot administrator (skrbnik).
- Pred nameščanjem programske opreme naredite varnostne kopije vseh pomembnih podatkov, vključno z namestitvenimi datotekami za programsko opremo TurboHDD USB. Če boste izgubili podatke ali se bodo poškodovali, obiščite stran za storitve prenašanja programske opreme:

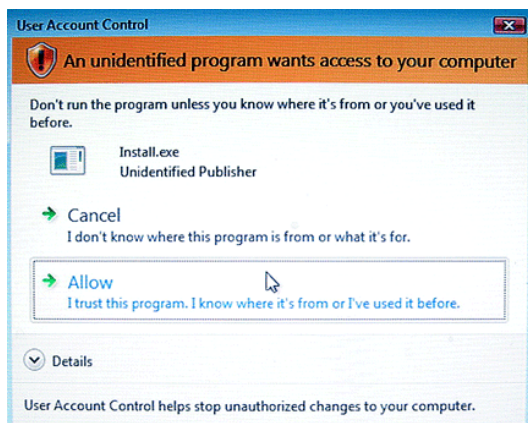
<http://www.prestigio.com/product/downloads>.



1. Napravo trdega diska povežite z računalnikom s pomočjo priloženega kabla USB.
2. Pojavilo se bo okno za samodejni zagon. Za nadaljevanje izberite možnost **FNet Turbo HDD USB**.
3. Kliknite na pomanjšano okno v orodni vrstici, da se bo pojavilo pogovorno okno **User Account Control**.

#### OPOMBA

- Če nimate operacijskega sistema Windows Vista, nadaljujte s korakom 5.



4. V pogovornem oknu **User Account Control** kliknite možnost **Allow (Dovoli)**.



5. Vnesite serijsko številko, ki jo najdete na zadnji stani kratkih navodil za uporabo.
6. Kliknite gumb **Install (Namesti)** in začnite z namestitvenim postopkom. Kliknite gumb **Back (Nazaj)**, da se vrnete na prejšnjo stran ali gumb **Cancel (Prekliči)**, da ustavite postopek.
7. Ko je namestitev programske opreme uspešno opravljena, odklopite napravo DataRacer II in jo ponovno priklopite na računalnik.
8. Po uspešni namestitvi in aktiviranju se bo samodejno pojavil programski vmesnik TurboHDD.

### 3.2 Uporaba programske opreme



1. Kliknite bližnjico na namizju „TurboHDD USB“ ali v meniju Start izberite →Program Files (Programi) →TurboHDD USB → TurboHDD USB in zaženite programsko opremo.
2. V glavnem meniju so na dnu vmesnika prikazane podrobne informacije o trdem disku. Privzeto je v programu nastavljen način **Turbo**.
3. Kliknite sliko „trdega diska“, da boste izbrali med načinoma **Turbo** in **Normal**.

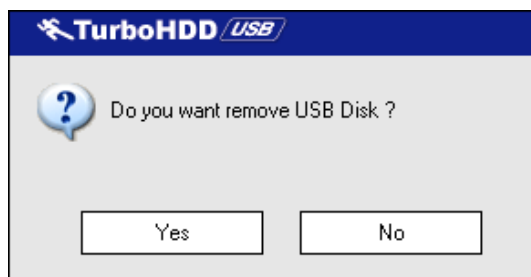


- **Način Turbo:** programska oprema pospeši hitrost in učinkovitost prenosa podatkov.
- **Način Normal:** prenos podatkov ima običajno hitrost.

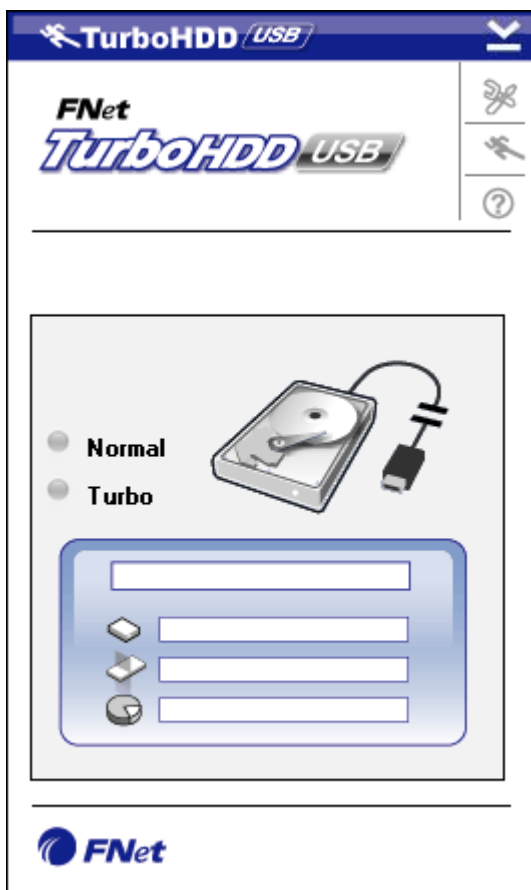
### 3.3 Varno odstranjevanje naprave



1. Kliknite sliko **kabla USB**, ki jo najdete na strani slike za **trdi disk**, da boste varno odstranili zunanji trdi disk z računalnika.



2. Kliknite gumb **Yes (Da)** in potrdite odstranjevanje ali izberite gumb **No (Ne)** za preklic tega dejanja.



3. Na sliki je sedaj **kabel USB** ločen od slike trdega diska. Trdi disk je sedaj varno odstranjen iz računalnika.
4. Za ponovni zagon programske opreme fizično odklopite trdi disk z računalnika in ga ponovno priklopite nanj.

### 3.4 Konfiguracija nastavitev



1. Kliknite ikono **Settings (Nastavitve)** v zgornjem desnem kotu programske opreme, da boste odprli okno z nastavitvami.



2. Iz spustnega menija izberite želen jezik programske opreme.

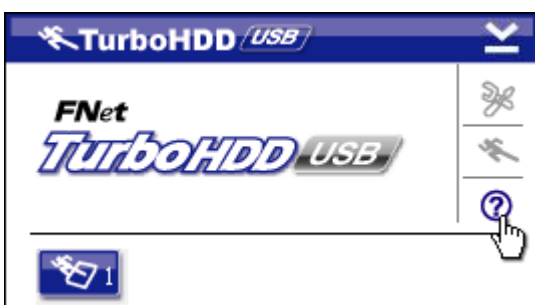
### 3.5 Drugo



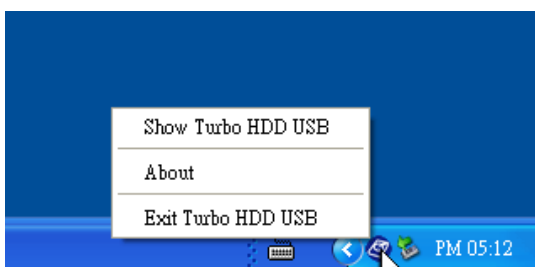
- S programsko opremo lahko podpirate in pospešujete delovanje do dveh zunanjih trdih diskov USB. Posamezni disk izberete tako, da enostavno kliknete na ikono želenega diska.



- Kliknite ikono **About (O programu)** in preberite informacije o programski opremi.



- Kliknite ikono **?** in pojavil se bo meni pomoči.



- Z desnim miškinim gumbom kliknite ikono TurboHDD v predelu za obvestila v orodni vrstici, da boste dostopali do osnovnih funkcij.

## 4. Priloga

### 4.1 Tehnične podrobnosti

|                                    |                                                                                                                              |
|------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Funkcija izdelka</b>            | Zunanji trdi disk z ohišjem Prestigio DataRacer II<br>USB2.0/eSATA                                                           |
| <b>Vmesnik</b>                     | <ul style="list-style-type: none"><li>• vmesnik USB2.0 (največ 480 Mb/s)</li><li>• vmesnik eSATA (največ 3,0 Gb/s)</li></ul> |
| <b>Tip trdega diska</b>            | 2,5" 7200 RPM OR 5400RPM HDD                                                                                                 |
| <b>Kapaciteta trdega diska</b>     | 320 / 500GB+                                                                                                                 |
| <b>Napajanje</b>                   | Neposredno z vhoda USB                                                                                                       |
| <b>Priložena programska oprema</b> | Program TurboHDD USB                                                                                                         |

### 4.2 Dodatne razširitvene kartice

| <b>Številka</b> | <b>Tip Core IC</b>                        | <b>Tip kartice</b>    | <b>Funkcija Core</b> | <b>Plat-forma</b> | <b>Testirani OS</b> |
|-----------------|-------------------------------------------|-----------------------|----------------------|-------------------|---------------------|
| Card-SATA-01    | JMicron JMB360<br>A stepping              | PCIE X 1              | SATA                 | MB-05             | WinXP<br>SP3        |
| Card-SATA-02    | Promise<br>PDC20771 (RAID<br>SATA II 300) | PCI                   | SATA                 | MB-05             | WinXP<br>SP3        |
| Card-SATA-03    | Initio<br>INIC-1622TA2                    | PCI                   | SATA                 | MB-05             | WinXP<br>SP3        |
| Card-SATA-05    | Initio<br>INIC-1622TA2                    | PCI                   | SATA                 | MB-05             | WinXP<br>SP3        |
| Card-SATA-06    | Silicon Image<br>Sil3112ACT144            | PCI                   | SATA                 | MB-05             | WinXP<br>SP3        |
| Card-SATA-07    | Silicon Image<br>Sil3512ECTU128           | PCI                   | SATA                 | MB-05             | WinXP<br>SP3        |
| Card-SATA-09    | Silicon Image<br>Sil3124ACBHU             | PCI<br>(64-bitni<br>) | SATA                 | MB-05             | WinXP<br>SP3        |
| Card-SATA-10    | Silicon Image<br>Sil3132CNU               | PCIE X 1              | SATA                 | MB-05             | WinXP<br>SP3        |
| Card-SATA-11    | JMicron JMB363                            | PCIE X 1              | SATA                 | MB-05             | WinXP               |

|  |            |  |  |  |     |
|--|------------|--|--|--|-----|
|  | C stepping |  |  |  | SP3 |
|--|------------|--|--|--|-----|

### **4.3 Tehnična podpora in garancija**

Na spletnem mestu [www.prestigio.com](http://www.prestigio.com) najdete natančnejše tehnične podatke in informacije o garanciji.

### **4.4 Izjava o odgovornosti**

Zagotavljamo, da so informacije in postopki v teh navodilih točni in popolni. Za nobeno napako ali pomanjkljivost ne prevzemamo nobene odgovornosti. Prestigio si pridržuje pravico, da brez vnaprejšnjega obvestila spremeni katero koli informacijo v teh navodilih.

### **4.5 Blagovne znamke**

- IBM je registrirana blagovna znamka podjetja International Business Machines Corporation.
- iBook in iMac sta blagovni znamki podjetja Apple Computer, Inc.
- Macintosh, PowerBook, Power Macintosh so blagovne znamke Apple Computer, Inc.
- Microsoft Windows XP in Windows Vista sta registrirani blagovni znamki podjetja Microsoft Corporation v Združenih državah Amerike in/ali v drugih državah.

Druga imena in izdelki, ki niso omenjeni zgoraj, so lahko registrirane blagovne znamke njihovih podjetij.